CHAPTER 3 VILLAGER'S SWORD

Update

QUESTION How do I get stronger without paying?

DAIGO LV6

How do I get stronger in GriZel? I tried the 10x draw and got 9 Villager's Swords and one S Rare which broke right after. Please help me, I don't want to pay money for this game.

REPLIES

くすゆ LV208

Do you have screenshots?

甘酒 LV312

Swords don't break tho

どつん LV177

You only drew villager's swords?

ゆっけ LV239

Your S Rare broke? lololol lie more lololololol

たま LV259

Sounds like you just hate GriZel. Have you tried playing with a partner?

pyon LV106

Quit whining

うめし LV111

You can't do anything if you don't have money. Also, did you try contacting support?

?

悠久の風 LV859

If you want a serious response:
The Villager's Sword is super common, so drawing ten of them at once isn't impossible.
It's never happened to me though,
so I'm jealous of you.

Weapons can't break.

Eternal-shi is here!!!!

T/N: Her screen name is 'Eternal Wind'. Shi is a respectful honorific.

悠久の風 LV859

I don't recommend playing for free, but you can check out "GriZel Free Play Strategy Wiki".

たま LV259

Shit, you're so nice, Eternal-tan

Is there anything special about the Villager's series?
Like the Kappa gear

Chapter 3

Villager's Sword

WHAT DO YOU MEAN? IT'S A STIR FRY WITH THE OUTSIDE OF A CABBAGE.

WHAT THE HECK IS THIS?!

THEY'RE ABOUT THE SAME IN TERMS OF NUTRITION AND FLAVOR, SO THEIR COST PERFOR-MANCE IS WAY BETTER.

I PICKED THESE UP FOR FREE AT THE GROCERY.

I HAD NO CHOICE. SINCE I HAD TO SPEND THAT FIVE THOU-SAND YEN YESTERDAY...

H-HOW CHEAP CAN YOU GET?!

もぐ

もぐ

もぐ

FORGOING EXPENSES FOR THE SAKE OF CONTINUING TO DRAW. HOW ADMIRABLE!

AS EXPECTED OF MY MASTER!

!!

YOU... EAT FOOD ...?

ガーン

カチャーン

AH, THIS IS DELI-CIOUS! GOOD WORK, MASTER!

FOR THE SAKE OF THE WORLD, I TOO MUST RESIGN MYSELF TO A LIFE OF CONSTANT HUNGER.

I... I APOLOGIZE. IT IS TRUE THAT IT WOULD BE UNSEEMLY OF ME TO EAT THE SAME AS YOU DO...

I AM ONLY MADE OF DATA, AFTER ALL...

THERE'S NO REASON WHY I SHOULD BECOME HUNGRY...

ぐぅ～

A BOSS?

D- DO NOT WORRY! IF I BECOME A BURDEN, SIMPLY SEND ME TO DEFEAT A BOSS!

I- IT'S FINE IF YOU EAT! IT JUST SURPRISED ME THAT YOU DID, THAT'S ALL!

BUT, WHEN I SEE MASTER'S COOKING, MY ALGORITHMS GO HAYWIRE AND MY STOMACH STARTS TO GROWL...

ぐぅぅぅぅ

ONCE THE BOSS OF AN AREA HAS BEEN DEFEATED, I AM ABLE TO RETURN HOME.

IN OTHER WORDS, SINCE THE REAL WORLD IS A QUEST AREA, ONCE I DEFEAT THE BOSS OF THIS WORLD, I BELIEVE I WILL BE ABLE TO RETURN HOME!

We have to beat something even tougher than that to send her home...

So even though that fight yesterday was really close...

クエスト

装備

ガチャ

UNTIL YOU'VE TRAINED AND GOTTEN STRONGER, I'M NOT ALLOWING YOU OUT!!

Status

Yurina Ea

LV 6

HP 60/60

AP 30/30

スレ7 0本

レア 1本

装備中

NO WAY!! YOU'RE STILL WAY TOO WEAK!

HUH?!

WITH THAT SAID, I WILL BEGIN SEARCHING FOR THE BOSS AT ONCE!

HUH?

I UNDER-STAND, BUT SINCE I AM A HERO, THIS WILL NOT BE A PROBLEM.

IF WE HAVE ENOUGH S RARE EQUIPS ...

NO MATTER WHAT WE FACE, WE'LL NEVER LOSE!

BECAUSE YOU CAN DRAW FOR ME!

IF WE WANT TO SAVE PEOPLE AS QUICKLY AS POSSIBLE, WE SHOULD DRAW MORE GEAR!

WHAT?! THAT'S JUST INEFFI-CIENT!

NOPE, THAT'S NO GOOD EITHER. IF WE GET YOUR LEVEL HIGH ENOUGH, WE WON'T NEED ANY S RARE GEAR.

トタトタ

IF YOU'RE GOING TO MAKE ME YOUR MASTER...

FINE. THEN I'LL JUST SAY THIS.

THEN YOU'RE GOING TO BE THE FREE-TO-PLAY HERO.

I'VE FIGURED OUT THE PERFECTLY COST EFFECTIVE WAY TO TRAIN YOU.

!?

IT'LL BE FINE! JUST LEAVE IT TO ME.

F-FREE TO PLAY?!

HA-

HA-

HA-

HA-

HA-

HA-

EH?! I- IT'S SPECIAL TRAINING! YOU CAN PUT LIQUID IN PLASTIC BOTTLES TO MAKE RECYCLED DUMBELLS!

MASTER... WHAT ON EARTH AM I DOING?

S... SPECIAL TRAINING... IS IT?

NOT TO SAY THAT I'M DOUBTING YOUR JUDGMENT, BUT I DON'T FEEL LIKE I'M GETTING MUCH STRONGER...

AH... WELL-

BY THE WAY, DO YOU KNOW ANYTHING ELSE ABOUT HOW YOU LEVEL UP?

DON'T WORRY, I KNOW WHAT I'M DOING.

HM... OH! THAT'S GOOD!

EH?! DID I GAIN A LEVEL?

IT'S GOT NOTHING TO DO WITH TRYING TO GAIN LEVELS. IT'S A BIT EMBARR-ASSING, BUT I DON'T UNDERSTAND THAT SYSTEM VERY WELL.

MY INSTINCT AS A HERO IS TO USE MY STRENGTH AND WEAPONS TO DEFEAT POWERFUL MONSTERS.

.....

LOOK! BY SHAKING UP THE RAW CREAM AND SALT, YOU CHURNED IT INTO BUTTER!

YOU DID A REALLY GREAT JOB!

IT JUST TAKES A BIT MORE WORK!

IF WE BOUGHT BUTTER, IT WOULD BE 3 YEN PER GRAM, BUT MAKING IT THIS WAY IS 1.5 YEN PER GRAM! NOW THAT'S WHAT I CALL COST PERFORMANCE!

BAH-!! JUST TRUST ME!!

MASTER... ARE YOU COMPLETELY SURE THAT THIS WAS SPECIAL TRAINING?

IT LOOKS LIKE YOU NEED TO KILL MONSTERS TO GET EXPERIENCE POINTS AFTER ALL.

HM...

YEP, YOU DIDN'T GAIN A LEVEL.

HOW... WAS THAT... MASTER...?

HA

HA

HUH?!

MORE IMPORTANTLY, I GOT YOU A NEW WEAPON.

WHAT YOU WERE AFTER ...?

DON'T WORRY, I GOT WHAT I WAS AFTER.

WHAT?! THEN WHAT EXACTLY WAS ALL OF THIS FOR?

I KNEW YOU WERE A KIND PERSON, MASTER!

WOW-!! THANK YOU SO MUCH!

IT'S A PRIZE FOR WORKING SO HARD.

COULD THIS BE AN S RARE...

YEP, IT'S A VILLAGER'S SWORD.

...UM, IS THIS...

I SEE, SO THIS IS WHAT YOU MEANT...

THAT VILLA-GER'S SWORD IS-

THAT WORKS, RIGHT?

IT SEEMS WHAT YOU WERE REALLY AFTER WAS TO BULLY ME.

THIS MEANINGLESS TRAINING, USING A PRESENT AS AN EXCUSE TO HARASS ME...

H-HEY!!

FINE, THEN! I WON'T RELY ON YOU ANY MORE, MASTER!

IS HELPING A HERO WHO NEEDS MONEY REALLY SUCH A TERRIBLE THING?

HAH...

I HAVE NO CHOICE BUT TO GAIN STRENGTH THROUGH DRAWS...

IT SEEMS MY LEVEL CAN ONLY BE RAISED BY DEFEATING MONSTERS, AFTER ALL...

I KNEW ALL THAT ALREADY...

BUT MY MASTER-

KYAA-!! SOMEONE! ANYONE!!

CAME OUT OF MY PHONE!!

THIS MON-STER

SOME-BODY HELP ME!!

Ugh. Guh.

-AH!!

TH... THIS IS...

IT... CAN'T BE...

IS THAT... A MON-STER?!

HADES

BEEP

BOSS MONSTER

...!
THIS IS BAD! IT'S POSS-ESSING HER!

DID SHE JUST SAY THAT THING CAME OUT OF HER SMART PHONE?

HER... PHONE?

ビュッ

ITS HONEY IS-!

KOI

...UGH!

KYAH!!

I... IT'S NO USE... WITH MY CURRENT EQUIPS, I'M...

Ah

No.

GUH

IS THIS... POISON?

KAH

YURI-NA!!

SOMETHING HOT IS... INSIDE... ME...?

IT'S... HOT...

COME ON, HANG IN THERE!!

HEY!! YURINA!

I... I'M SORRY... IT TURNS OUT I WAS TOO WEAK TO WIN WITHOUT DRAWS AFTER ALL...

SHIT... LIKE WE THOUGHT, THERE ARE MORE MONSTERS OUT THERE.

I TOLD YOU NOT TO GO OUT WITHOUT THINKING ...!

YOUR HEALTH IS AL-READY ALMOST GONE!

MASTER... WHY...?

YOU'RE A HERO, RIGHT? YOU'LL BE FINE WITHOUT ANY OF THAT STUFF.

DON'T WORRY, WE'RE GOING TO WIN. I'M YOUR MASTER, RIGHT?

B... BUT ...!

NO, WE DON'T NEED THOSE.

SKILL, ACTIVATE!!

NOW!

ドゥ

SO TRUST ME!!

!?

WHAT IS THIS ...?

!!

IT'S A SKILL.

LIKE, FOR EXAMPLE, IF YOU WERE UNDERGOING SPECIAL TRAINING WITH PLASTIC BOTTLES.

WHENEVER YOU MOVE AROUND, YOU START TO GAIN SKILL POINTS.

VILLAGER'S SWORD

+ 10

SKILL

Gekokujo

AND ONCE YOU HAVE ENOUGH POINTS YOU CAN ACTIVATE THE SKILL OF YOUR EQUIPPED WEAPON...

GEKO-KUJO!!

AND THE VILLAGER'S SWORD HAS A SKILL THAT RAISES YOUR ATTACK POWER...

T/N: Gekokujo is a term that means 'the weak overthrowing the strong.'

YESTERDAY, I FUSED TOGETHER THE TEN VILLAGER'S SWORDS WE HAD, WHICH WAS ENOUGH TO RAISE ITS SKILL LEVEL...

IT'S NOW A VILLA-GER'S SWORD PLUS 10!!

THE SWORD YOU HAVE EQUIPPED IS NO ORDINARY VILLAGER'S SWORD!

YEAH...

MASTER, SO THIS IS...

IT'S TIME TO SEE THE RESULS OF MY SPECIAL TRAINING!!

NOW GO!!

WE GOT IT!!

KIII MA AAA

And it's all thanks to the GriZel Free Play Strategy Wiki...!

Hell yeah...!

IT'S NO USE, MASTER.

ALL RIGHT! IT'S WEAKENED, SO IT'S TIME TO DELIVER THE FINAL BLOW!!

RIGHT?! I BET I LOOKED LIKE A REAL MASTER JUST NOW, DIDN'T I!

A... AMAZING... A VILLAGER'S SWORD DEALT DAMAGE TO A BOSS-CLASS MONSTER...

ドーン
THE NEXT TIME I MOVE... THE POISON DAMAGE... WILL KILL ME.

W- WHY THE HELL IS TAKING MY MONEY THE ONLY THING YOU KNOW ABOUT?!
IT'S A GOOD IDEA TO STOCK UP ON THESE DURING SALES.
YOU CAN GET TO THE SHOP PAGE FROM THE BOTTOM RIGHT OF THE HOME SCREEN. THEY SELL ANTIDOTES FOR 500 YEN.

Wait a sec... 500 yen?!
ANTIDOTE
500円

EVERY TIME I MOVE, THE POISON DEALS DAMAGE TO ME. I'VE GOT HARDLY ANY HP LEFT... I NEED HEALING...
...HUH?

I tried so hard to play without paying...!

Why me...?

YURI-NA!

M... MAS-TER...

HUR-RY...

AAA AHH!!

!!

500円

DAMN IT!!

D-

SHE'S GOT NO MEMORY FROM WHILE SHE WAS POSESSED.

SO IN THE END, THAT LADY DOESN'T REMEMBER A THING.

COME TO THINK OF IT, YOU CAME OUT OF A PHONE TOO, DIDN'T YOU...

BUT NOW WE KNOW THAT MONSTERS COME OUT OF SMART PHONES BEFORE THEY POSESS PEOPLE.

U- UM... MASTER?

THAT SAID, I DON'T THINK CONTACTING THE PEOPLE WHO MADE THE APP IS AN OPTION...

THERE'S NO DOUBT THAT IT'S A DANGER.

GRIM-ZELIA...

I AM TERRIBLY SORRY FOR MY ACTIONS TODAY.

ペコッ

I DID NOT TRUST IN YOU, AND MY SELFISH ACTIONS FORCED YOU TO BUY A USELESS ANTIDOTE...

ONCE YOU KNOW HOW, YOU CAN GET STRONG ALL ON YOUR OWN!

B- BUT MORE IMPOR-TANTLY, I TOLD YOU WE'D BE FINE WITHOUT DRAWS!

AND PLUS, I DON'T HAVE TO PAY RIGHT AWAY, RIGHT?

AH... NO! IT'S FINE!! I MEAN, I DIDN'T REALLY EXPLAIN THINGS TO YOU...

YES...

I'M GLAD YOU'RE SOMEONE THAT I CAN COUNT ON, MASTER!

STILL, I CANNOT FULLY AGREE WITH YOU. IF WE ARE TO FACE MORE MONSTERS OF A SIMILAR STRENGTH, WE WILL REQUIRE ALL THE MORE EQUIPMENT TO DEAL WITH THEM EFFICIENTLY!

Today's Cost: 500 yen.

D-DON'T MAKE FUN OF ME!

A DRAW A DAY KEEPS THE MONSTERS AWAY, HUH?

S Rare Soubi no Niau Kanojo

The Girl in the S Rare Gear

Translation and Editing by Xthen